

Iktatószám: XV/13/2022

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2022. március 11-én 11 óra 00 perckor megtartott ünnepi üléséről

Az ülés helye: K11 – Kulturális és Művészeti Központ
Budapest VII. kerület Király utca 11.

Jelen vannak: Niedermüller Péter polgármester
Bárdi Zsuzsanna, dr. Kispál Tibor, Ujvári-Kövér Mónika, Szücs Balázs
alpolgármesterek
Benedek Zsolt, Bónus Éva, Devosa Gábor, Molnár István, Nagy Andrea, Ripka
András, Veres Zoltán képviselők
Távol maradt: Garai Dóra, Sáli Annamária képviselők

Hivatali vezetők: Tóth László aljegyző
dr. Györky Erika, Nagy Nóra irodavezetők,
Prógl Katalin intézményi és kulturális referens

Meghívottak: Baranyi Gyula, Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat elnöke,
Sedlák Tibor, Erzsébetváros Rendészeti Igazgatósága igazgatója,
Runda Margit, ERÖMŰVHÁZ Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója,
Türi Árpád r. alezredes, BRFK VII. Kerületi Rendőrkapitányság

Az ülést vezette: Niedermüller Péter polgármester

A jegyzőkönyvet vezette: Bodzsár Tímea, Nagyné Szánti Gabriella

Niedermüller Péter polgármester

Önök között most lesznek néhányan, akik egy olyan ceremóniális eseménynek lesznek a részesei, amin valószínűleg sosem voltak. Önök ugyanis még nem tudják, hogy ez egy ünnepélyes testületi ülés, amin most részt vesznek, és éppen ezért, annak, hogy átadjuk a díjakat, van egy ilyen rituális része. Ezért szólok most mindenekelőtt a képviselő-testülethez, akiket szintén köszöntök ezen az alkalomból. Önök megkapták a napirendet. Egyetlen napirendi pontunk van, nevezetesen az, hogy átadjuk a különböző kitüntetések, és a ceremóniának egy nagyon fontos része, hogy mindig meg kell szavaztatnom a testülettel, hogy szereti-e ezt a napirendi pontot, vagy nem. Ezért kérem, a testület itt jelenlévő tagjait, hogy kézfelnyújtással jelezzék, hogy egyetértenek-e a napirenddel!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 12 fő. A Képviselő-testület a napirendi pontot 12 igen szavazattal elfogadta.

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 5/2022. (III.11.) számú jegyzőkönyvi döntése a Napirendi pontok
(12 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontot tárgyalja:

Javasolt napirendi pontok:

1. Önkormányzati Elismerések adományozása

- „Erzsébetváros Díszpolgára” cím
- „Pro Urbe Erzsébetváros” díj
- „Erzsébetváros Sportjáért” díj
- „Erzsébetváros Mestere” díj
- „Szent Flórián díj”díj
- „Pro Artis” Erzsébetváros díj
- Erzsébetváros közbiztonságáért díj

Niedermüller Péter polgármester

Köszönöm szépen. Ez egy váratlanul egyhangú szavazás. Ritkán szokott ilyen történni, de most szerencsére ez történt. És ezzel rátérünk a lényegre. A lényeg az, hogy ma azért jöttünk össze, hogy azokat a hölgyeket és urakat, akik az elmúlt években az élet legkülönbözőbb területein nagyon-nagyon sokat tettek saját területükön, és nagyon-nagyon sokat tettek Erzsébetvárosért. Én azt gondolom, hogy ez egy nagyon szép és nemes hagyománya ennek a kerületnek, hogy időnként, évről-évre egy-egy kitüntetés formájában megköszöni azt, hogy Önök, ahogy az előbb mondtam, az élet legkülönbözőbb területein itt dolgoztak, ebben a kerületben dolgoztak, és ezért a kerületért dolgoztak. Én tudom, hogy egy kitüntetésre lehet úgy is tekinteni, ha szabad ilyen köznyelvi formában fogalmaznom, hogy na, van még egy plecsni, de szeretném mondani, hogy ez nem egy plecsni, hanem ez a mi tiszteletünknek és nagyrabecsülésünknek a jele. Annak a tiszteletnek és nagyrabecsülésnek a jele, amit mi mindannyian érzünk Önök iránt, az Önök tudományos, művészeti vagy egyéb munkája iránt. Nekem személy szerint rettenetesen fontos, és minden alkalommal el is mondom, hogy én azt szeretném, ha Erzsébetváros ne egyszerűen egy kerület legyen, hanem ez legyen a mi otthonunk. És, hogyha mi azt szeretnénk, hogy ez legyen a mi otthonunk, akkor ezért nyilván szükség van olyan szimbolikus gesztusokra is, mint egy ilyen kitüntetésnek az átadása. Én azt szeretném, ha Önök mindannyian, most a díjazottak, azok is, akik nem díjazottak, hanem esetleg a díjazottak hozzátartozói, vagy csak vendégek, érezzék azt, hogy nekünk, és amikor azt mondom, hogy nekünk, akkor az önkormányzatról beszélek, ez az egyik legfontosabb törekvésünk, hogy Önök otthon érezzék magukat, és mivel az otthonáért mindenki szívesen tesz valamit, ezért tegyenek valamit ezért a kerületért. Nemcsak ma, nemcsak tegnap, hanem holnap is, meg holnapután is. Hiszen, ha Önök nem segítenek nekünk, akkor mi egyedül, nem akarom az érdemeinket kisebbiteni, de egyedül nagyon keveset tudunk elérni. Nagyon-nagyon rá vagyunk utalva az Önök segítségére. Én személy szerint is szeretném Önöket kérni, hogy támogassák ezt a kerületet, segítsenek nekünk abban, hogy szebb legyen, otthonosabb legyen, jobb legyen, hogy szeressen mindenki itt élni. Azt gondolom, hogy a mai világban, amikor, igaz most járvány van, és nem egészen úgy működik a világ, mint korábban, de amikor ebben a világban bárhová lehet menni, bárhol lehet élni, akkor egy kicsit, de lehet, hogy nem kicsit, lehet, hogy nagyon fölértékelődik az otthonnak a szerepe. Az,

ahol ismerjük egymást, az, ahol tudjuk, hogy közös céljaink vannak, és ezeknek a közös céloknak az érdekében közösen dolgozunk. Lehet, hogy valaki művész, lehet, hogy valaki tudós, lehet, hogy valamelyik szakmának a mestere, de ez egyformán fontos. Önök mindannyian egyformán fontosak nekünk. Szeretném, ha továbbra is segítenének nekünk, szeretném, ha Önök is velünk együtt dolgoznának azon, hogy amit az előbb mondtam, Erzsébetváros mindannyiunk otthona legyen. Köszönöm, hogy meghallgattak.
TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Tisztelt Hölgyeim és Uraim! Kedves Vendégeink! Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi közügyek terén nyújtott kiemelkedő teljesítmény, valamint a kerület életében meghatározó életmű és kimagasló szakmai munka elismerésére címet és díjakat alapított, illetve ítélte oda ebben az évben is. Az „Erzsébetváros Díszpolgára” cím annak a személynek adományozható, aki Erzsébetváros és polgárai javára kifejtett életművével, kiemelkedő munkásságával hozzájárult a kerület fejlődéséhez, gyarapodásához és hírnevének öregbítéséhez.

Tettamanti Béla Munkácsy Mihály-díjas magyar grafikus, képzőművész a magyar karikatúratörténet egyik meghatározó alakja. Képei elgondolkodtatóak, szatirikusak, olyanok, mint egy képben megfogalmazott publicisztika. Andrassew Iván szavával Tettamanti Béla „graficista” volt, azaz grafikus publicista. 1975 óta jelennek meg rajzai a sajtóban. Illusztrációit láthattuk szépirodalmi kötetekben, mesekönyvben, de még tudományos könyvben is. Kiállításain grafikái mellett nagyobb méretű festményeit és fémszobrai is megmutatta. Tettamanti Béla 1986 júliusától haláláig a VII. kerületben, a Rózsa utcában lakott. Életművének és munkássága elismeréseként Szücs Balázs alpolgármester javaslatára az önkormányzat képviselő-testülete az „Erzsébetváros Díszpolgára” posztumusz címet adományozza számára.

A díjat átadja Niedermüller Péter, Erzsébetváros polgármestere és Szücs Balázs alpolgármester, a díjat átveszi a művész lánya a Tettamanti Niké.

TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Fahidi Éva író, színésznő, a holokauszt túlélője, közéleti szereplő. Még ma is rendkívül aktív. Kortárs szemtanúként különböző rendezvényeken vesz részt. A *dolgok lelke* című könyve Németországban a gimnáziumi történelmi tananyag része. Rendszeresen felemeli hangját a rasszizmus, az antiszemitizmus ellen a nemzetközi és a magyar sajtóban. Több külföldi alapítvány munkájában is szerepet vállal, előadásokat tart külföldön és Magyarországon egyaránt. Küldetésének tekinti, hogy a fiatal generáció megőrizze a Holokausztot emlékezetében, és aktívan küzdjön a rasszizmus minden formája ellen. Saját maga úgy fogalmaz: az a dolga, hogy a gyűlölet ellen küzdjön. Niedermüller Péter polgármester javaslatára a képviselő-testület Fahidi Évát példamutató életpályájának elismeréseként „Erzsébetváros Díszpolgára” címmel tünteti ki.

A díjat átadja Niedermüller Péter, Erzsébetváros polgármestere és Szücs Balázs alpolgármester.
TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

„Pro Urbe Erzsébetváros” díj adományozható azon személynek, aki a VII. kerület gazdasági, társadalmi fejlődésében, a lakosság érdekében végzett közéleti tevékenységben, továbbá

Erzsébetváros értékeinek hazai és külhoni megismertetésében, valamint Erzsébetváros kapcsolatainak gazdagításában elévülhetetlen érdemeket szerzett.

Jenei Károlyné szájsebész 40 évvel ezelőtt kezdett dolgozni a Péterfy Sándor utcai rendelő szájsebészetén, 1987 óta a Csengery utcai rendelőben látja el a kerületi betegeket. Munkája során folyamatosan arra törekedett, hogy az ellátás során tudásának és tapasztalatának legjavát nyújtsa. Az elmúlt években folyamatosan részt vett a rendelő fejlesztésében. Személye az általa nagyon szeretett Erzsébetvároshoz kötődik. Jenei Károlynénak, a helyi közösség érdekében kifejtett példaértékű munkássága elismeréseként Ujvári-Kövér Mónika és dr. Kispál Tibor alpolgármesterek, Nagy Andrea, Molnár István és Devosa Gábor önkormányzati képviselők javaslatára a képviselő-testület „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat adományoz.

A díjat átadja Niedermüller Péter polgármester és Ujvári-Kövér Mónika alpolgármester.
TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Gál Katalin a Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesületének elnöke, a Vince Kiadó társalapítója, társtulajdonosa és ügyvezetője. Tulajdonosa az idén 10 éves KLAUZÁL13 Könyvesbolt és Galériának. A könyvesbolt fontos célkitűzése, hogy a pesti zsidónegyedben való elhelyezkedése révén segítse az utóbbi időkben újraéledő zsidó kulturális élet felvirágoztatását, a hagyományok ápolását és rendezvényeivel hozzájáruljon a környék látogatottságának, ismertségének növeléséhez. Gál Katalint az Erzsébetvárosban végzett kulturális tevékenysége, a kerület kulturális színvonalának növelése iránt tett erőfeszítései és a munkája elismeréseképpen a képviselő-testület „Pro Urbe Erzsébetváros” díjjal jutalmazza, Niedermüller Péter polgármester és Szücs Balázs alpolgármester javaslata alapján.

A díjat átadja Niedermüller Péter polgármester és Ujvári-Kövér Mónika alpolgármester.
TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

„Pro Arte Erzsébetváros” díj adományozható Erzsébetvároshoz kötődő, kiemelkedő, megbecsülést kiváltó, értékteremtő művészeti tevékenységet folytató alkotómunkáért.

Kákonyi Árpád zenei tanulmányait Kalocsán a Liszt Ferenc Zeneiskolában kezdte, középiskolai tanulmányait a budapesti Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskolában végezte. 2002-ben az országos ifjú Bartók Zeneszerzés Verseny győztese volt. Ettől az évtől a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem zeneszerzés szakos hallgatója. Kompozíciói elhangoztak számos fesztiválon és eseményen, zenei munkássága egyedülálló a színházi életben is. Köszínházi és független színházi produkciók közreműködőjeként is ismert. Az Örkény Színház zenei vezetőjeként 2013 óta gazdagítja a társulatot. Jelenléte meghatározó, a színház munkájának egyik legfontosabb alkotója, arculatának formálója. Ízlése és szaktudása széleskörűen elismert, odaadása rendkívüli. A színház évadnyitó eseményének, az Örkény Kertnek nemcsak nélkülözhetetlen közreműködője, hanem tervezője, szervezője is. Árnyalt gondolkodásmódja és kifinomult zenei műveltsége, nélkülözhetlenné teszi őt a színházi és zenei életben egyaránt. Kákonyi Árpádot az Örkény Színházban végzett magas színvonalú munkásságának elismeréseképpen a „Pro Arte Erzsébetváros” díjra javasolta az Örkény Színház nevében Mácsai Pál a színház igazgatója. Javaslata alapján a képviselő-testület „Pro Arte Erzsébetváros” díjban részesíti.

A díjat átadja Niedermüller Péter polgármester és Ujvári-Kövér Mónika alpolgármester.

Kovács M. Veronika moderátor

Nagy Mari Jászai Mari-díjas színművésznő, rendező, érdemes művész jelenleg is Erzsébetvárosban él. Pályáját sűgóként kezdte Kaposváron, később statisztált, majd segédszínész lett. Pályafutása során sokféle karaktert formált meg, a legrövidebb szerepben is emlékezetes alakítást nyújtva. Saját bevallása szerint „fregoli színész”, akit szükség esetén – ha nincs kéznél olyan ember, aki habitusából, külleméből adódóan passzol az adott figurához – bármilyen szerepbe betehető. Színházi munkái mellett rendszeresen forgat filmeket, tévéjátékokat és még reklámokat is. Nagy Marit magas színvonalú munkásságának elismeréseképpen a képviselő-testület „Pro Arte Erzsébetváros” díjban részesíti, Szűcs Balázs alpolgármester javaslatára.

A díjat átadja Niedermüller Péter polgármester és Szűcs Balázs alpolgármester.

TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Az „Erzsébetváros Közbiztonságáért” díjat a mindenkori erzsébetvárosi önkormányzati rendészeti, közrendvédelmi állomány dolgozói és polgárőr egyesület azon igazolt tagjai, illetőleg a rendőrségi állományába tartozó azon dolgozók kaphatják, akik a kerület közbiztonsága érdekében kiemelkedő helytállást tanúsítanak.

Boros Ferenc igazgató-helyettes, 1991-ben végzett bűnügyi tisztként a Rendőrtiszti Főiskola Bűnügyi szakán. 2010 óta teljesít szolgálatot kerületünkben, jelenleg az Erzsébetvárosi Rendészeti Igazgatóság állományában rendészeti igazgató-helyettesként. A rendvédelmi szerveknél eltöltött évek alatt szerzett kiemelkedő szintű vezetői tapasztalatokat. Igazgató-helyettesként a közterületeken dolgozók szakmai irányításával, nagymértékben hozzájárul a kerület közbiztonságának javításához. Feladatainak elvégzése során, mindig magas színvonalú munkára törekszik. Az irányítása alá tartozó állomány részére minden elvárható segítséget megad. Boros Ferencet kiemelkedő és példaértékű szakmai tudása, magas szintű irányítói- és szervezői tevékenysége elismeréseképpen dr. Kispál Tibor alpolgármester és Sedlák Tibor, az Erzsébetvárosi Rendészeti Igazgatóság igazgatójának javaslata alapján az „Erzsébetváros Közbiztonságáért” díjra jelölték és részesíti Erzsébetváros képviselő-testülete.

A díjat átadja Niedermüller Péter polgármester és dr. Kispál Tibor alpolgármester.

TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Fehér István rendőr alezredes, 30 éve szolgálja Erzsébetváros lakosságát járőrként, nyomozóként, betörési csoportvezetőként, majd bűnüldözési alosztályvezetői beosztásban. Jelenleg a VII. Kerületi Rendőrkapitányság Hivatalának vezetőjeként dolgozik. Munkája során a kapitányság végrehajtó egységeivel, az önkormányzattal, a lakossággal, a sajtóval kiemelkedően eredményes szolgálatot teljesít. Elősegíti a VII. Kerületi Rendőrkapitányság és az Erzsébetvárosi Rendészeti Igazgatóság együttműködését. A sikeres feladat-végrehajtások, eredményes elfogások és bűncselekmények megelőzésében végzett munkája példaértékű. Fehér Istvánt példaértékű szakmai tudása, kiemelkedő munkássága elismeréseképpen dr. Kispál Tibor alpolgármester, Devosa Gábor, Nagy Andrea és Molnár István önkormányzati képviselők javaslatára, az „Erzsébetváros Közbiztonságáért” díjra, Türi Árpád rendőr alezredes, a BRFK VII. Kerületi Rendőrkapitányság megbízott vezetőjével egyetértésben javasolták.

A díjat átadja Niedermüller Péter polgármester és dr. Kispál Tibor alpolgármester.
TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

„Erzsébetváros Mestere” díj adományozható annak, aki nívós szolgáltatásai és elégedett fogyasztói elismerései mellett e tevékenységével öregbíti Erzsébetváros hírnevét, vonzerővel bíró értékekkel gyarapítja Erzsébetvárost és így Erzsébetváros gazdagításában elévülhetetlen érdemeket szerzett.

Kayáné Fehér Izabella tősgyökeres VII. kerületi lakos. Családja az 1970-es években kezdte a virágárusítást a kerületben. Kezdetben a nagymamája, majd édesanyja végül ő folytatja az árusítást a Verseny utcában. Kayáné Fehér Izabellát Erzsébetvárosban végzett munkája elismeréseként az *„Erzsébetváros Mestere”* díjra javasolták Ujvári-Kövér Mónika és dr. Kispál Tibor alpolgármesterek, Nagy Andrea, Molnár István és Devosa Gábor önkormányzati képviselők.

A díjat átadja Niedermüller Péter, Erzsébetváros polgármestere és dr. Kispál Tibor alpolgármester.
TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Csóke Józsefné 65 éve fodrász. 1971 óta az István utca 20. szám alatt lévő szalonban dolgozik. 50 éve él a kerületben. Januárban töltötte be a 80. életévét. A kerületben mindenki ismeri és szereti, Ő pedig szívesen segít másoknak. Csóke Józsefnét Erzsébetvárosban végzett munkája elismeréseként az *„Erzsébetváros Mestere”* díjra javasolták Ujvári-Kövér Mónika és dr. Kispál Tibor alpolgármesterek, Nagy Andrea, Molnár István és Devosa Gábor önkormányzati képviselők.

A díjat átadja Niedermüller Péter polgármester és Ujvári-Kövér Mónika alpolgármester.
TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Bordás Éva, aki 22 éve él a kerületben és 12 éve a Damjanich utcában lévő Muskátlí Étkezdét vezeti konyhafőnökként. A családi vállalkozásként üzemeltetett kifőzde mára jóval többet jelent egy étkezdénél. A környékbbeliek klubként is tekintenek a Muskátlíra. Bordás Évát Erzsébetvárosban végzett munkája elismeréseképpen az *„Erzsébetváros Mestere”* díjra javasolta Szücs Balázs alpolgármester.

A díjat átadja Niedermüller Péter polgármester és Szücs Balázs alpolgármester.
TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Az *„Erzsébetváros Sportjáért”* díjjal Erzsébetváros testnevelése és sportja érdekében kifejtett példamutatóan eredményes, kiemelkedő tevékenységet végző személyeket ismer el a képviselő testület.

Tóth Magdolna az Erzsébetvárosi Sportegyesület szenior szakosztályának vezetője, posztját több mint 21 éve látja el társadalmi munkában. Igazi lokálpatrióta, 40 éve lakik a kerületben és nyugdíjba vonulásáig, 21 éven keresztül, a kerületben is dolgozott. Mindig is közel állt hozzá mások segítése, a hátrányos helyzetű emberek gondjainak megsegítése. Tóth Magdolnát az egészséges életmód, a mozgáskultúra népszerűsítéséért, a szenior korú emberek megsegítéséért tett

erőfeszítése és munkájának elismeréseképpen az „Erzsébetváros Sportjáért” díjra javasolták dr. Kispál Tibor alpolgármester, Devosa Gábor, Nagy Andrea és Molnár István önkormányzati képviselők.

A díjat átadja Niedermüller Péter polgármester és dr. Kispál Tibor alpolgármester.
TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Egyéb díjazottunk sajnos nem tudott ma eljönni, ő Zajtai György, az „Erzsébetváros Szent Flórián” díj díjazottja. Az „Erzsébetváros Szent Flórián” díj adományozható annak a személynek, aki a kerület katasztrófavédelme, tűzvédelme érdekében kiemelkedő helytállást tanúsított, átlagon felüli teljesítményt nyújtott.

Zajtai György tűzoltó főtörzs-zászlós, a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság, Közép-pesti Katasztrófavédelmi Kirendeltség, VIII. Kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság, Belvárosi Katasztrófavédelmi Őrs szerparancsnoka. 1995 óta hivatásos tűzoltó, 2016 óta erősíti a Belvárosi Katasztrófavédelmi Őrs állományát. Pályája során számtalan káresetnél állt helyt, és olyan tapasztalatokra tett szert, amit csak kevesen mondhatnak magukénak. Tudását, szakértelmét szívesen osztja meg társaival, akik tevékenységét elismerik, tisztelik. Zajtai Györgyöt az életpályája során végzett tevékenységének, példamutató hozzáállásának és hivatástudatának elismeréseképpen Géczi Béla a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság, Közép-pesti Katasztrófavédelmi Kirendeltség tűzoltó ezredese javaslata alapján a képviselő testület „Erzsébetváros Szent Flórián” díjban részesítette.

TAPS

Kovács M. Veronika moderátor

Most akkor megkérem Polgármester urat, hogy zárja be a képviselő-testület ünnepi ülését, és utána jó szórakozást kívánok, egy rövid műsorhoz amivel az ünnepelteket szeretnénk egy kicsit megünnepelni!

Niedermüller Péter polgármester

Nem kell megijedniük, a lezárás nem tart sokáig. Ezennel a testületi ülést befejeztük, köszönöm szépen.

